

GEMEINDE KIENS
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI CHIENES
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Gegenstand:

Oggetto:

Honoraranpassung betreffend Auftrag an Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti zur Ausarbeitung eines Vor- und Ausführungsprojektes, Durchführung der Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase zur Sanierung der Bergstraße "Obergolser" in Kienberg.

Adeguamento dell'onorario concernente incarico del sig. dott. ing. Stefano Brunetti con l'elaborazione di un progetto preliminare ed esecutivo, esecuzione della direzione dei lavori e contabilità nonché coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione per il risanamento della strada montana "Obergolser" a Kienberg.

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

01.07.2026

07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

MARKUS MITTERHOFER
ANNA ANITA KAMMERER
MATTHIAS FALKENSTEINER
ANDREAS KIRCHLER
RENÈ PLONER

- Bürgermeister - Sindaco
- Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
- Gemeindereferent - Assessore
- Gemeindereferent - Assessore
- Gemeindereferent - Assessore

A.E. - A.G.	A.U. - A.I.
X	

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär,
Frau

Assiste il Segretario Comunale, Signora

Dr. Elfriede Steger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,
il Signor

Markus Mitterhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Honoraranpassung betreffend Auftrag an Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti zur Ausarbeitung eines Vor- und Ausführungsprojektes, Durchführung der Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase zur Sanierung der Bergstraße "Obergolser" in Kienberg.

Adeguamento dell'onorario concernente incarico del sig. dott. ing. Stefano Brunetti con l'elaborazione di un progetto preliminare ed esecutivo, esecuzione della direzione dei lavori e contabilità nonché coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione per il risanamento della strada montana "Obergolser" a Kienberg.

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 493 vom 07.12.2022 betreffend Auftrag an Dr. Ing. Stefano Brunetti für die Ausarbeitung eines Ausführungsprojektes sowie Durchführung der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase zur Sanierung der Bergstraßen „Plattner“ in Kienberg sowie „Lober“ und „Laner“ in Hofern zum Gesamtbetrag:

Jahr anno	Grundlage imponibile €	% Abgaben contributi
2022	21.747,08 €	4%

Nach Einsichtnahme in das Schreiben von Stefano Brunetti wegen Honoraranpassung zum Gesamtbetrag betreffend „Obergolser“:

Jahr anno	Grundlage imponibile €	% Abgaben contributi
2026	11.786,83 €	4%

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 01.07.2026

Elfriede Steger

Hash:

sMgDFRt2NiBm+BwgV7RmSPpxfy8zblvL
W7gl6ubU0=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 01.07.2026

Elfriede Steger

Hash:

ICOnNQpn7apX36EtjS1Q+IZViXKCx0w84D
RU9v1xzTY=

Visto la propria delibera n. 493 del 07.12.2022 concernente l'incarico al dott. ing. Stefano Brunetti per l'elaborazione di un progetto esecutivo nonché esecuzione della direzione dei lavori, contabilità e coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione per il risanamento delle strade montane "Plattner" a Kienberg nonché "Lober" e "Laner" a Corti per l'importo complessivo:

% Mwst./IVA	TOTALE €
22%	27.592,70 €

Visto la comunicazione di Stefano Brunetti per adeguamento onorario concernente „Obergolser“:

% Mwst./IVA	TOTALE €
22%	14.955,13 €

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 01.07.2026

Elfriede Steger

Hash:

sMgDFRt2NiBm+BwgV7RmSPpxfy8zblvL
W7gl6ubU0=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 01.07.2026

Elfriede Steger

Hash:

ICOnNQpn7apX36EtjS1Q+IZViXKCx0w84D
RU9v1xzTY=

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Kiens;

Bei 4 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Honoraranpassung bezüglich Auftrag an Herrn Dr. Ing. Stefano Brunetti zur Ausarbeitung eines Vor- und Ausführungsprojektes, Durchführung der Bauleitung und Abrechnung sowie Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase zur Sanierung der Bergstraße "Obergolser" in Kienberg wie folgt zu genehmigen:

Jahr anno	Grundlage imponibile €	% Abgaben contributi
2026	11.786,83 €	4%

2. Fakturierung: unmittelbar nach Durchführung des vollständigen Auftrages/jedenfalls innerhalb 31.12. des betreffenden Jahres mit Angabe eines IBAN und:

Nummer des
Beschlusses

Datum des
Beschlusses

CIG

CUP

Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione dell'esercizio corrente;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Chienes;

Presenti 4 membri, tutti votanti

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Di approvare l'adeguamento dell'onorario concernente incarico del sig. dott. ing. Stefano Brunetti con l'elaborazione di un progetto preliminare ed esecutivo, esecuzione della direzione dei lavori e contabilità nonché coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecuzione per il risanamento della strada montana "Obergolser" a Kienberg in quanto segue:

% Mwst. IVA	TOTALE €
22%	14.955,13 €

2. Fatturazione: immediatamente dopo esecuzione dell'ordine completo/ in ogni caso entro 31.12. dell'anno in questione/concernente di competenza indicando IBAN e:

381

01.07.2026

ZD838EEA14

D97H25000000003

Numero della
delibera

Data della
delibera

CIG

CUP

3. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

3. La spesa totale viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
---------------------------------	----------------------------------	---------------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------

581/2026	2026	10052.02.10900	100500	U.2.02.01.09.012	11.964,10 €
581/2026	2026	10052.02.10900	100500	U.2.02.01.09.012	2.991,03 €

- | | |
|---|---|
| <p>4. Liquidierung/Zahlung: nach festgestellter ordnungsgemäßer Ausführung des Auftrages.</p> <p>5. Gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.</p> <p>6. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis des Zuschlages kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.</p> | <p>4. Liquidazione/pagamento: su avvenuta regolare esecuzione dell'incarico.</p> <p>5. Di dichiarare, con la medesima votazione, la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018.</p> <p>6. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 30 giorni dalla conoscenza dell'aggiudicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.</p> |
|---|---|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär - Il Segretario

Markus Mitterhofer

Dr. Elfriede Steger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird vom
02.07.2026 für 10 Tage, auf der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Kiens veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata
sull'albo pretorio digitale del Comune di
Chienes dal 02.07.2026, per 10 giorni con-
secutivi.
